

## **Bookmarks to Teach Spanish-Speaking Patrons How to Use the Internet**

### **Online Internet Tutorials in Spanish**

#### [Tutorial for teaching how to use the mouse](#)

[tech.tln.org/tutor/spanish/welcome.htm](http://tech.tln.org/tutor/spanish/welcome.htm)

This tutorial has been designed to help Spanish speakers who have never used a computer before. It covers steps to learn how to use the mouse and other basic computer skills. This tutorial is also available in English.

#### [Mousercicio](#) (Mousercise)

[oceancountylibrary.org/In\\_House/Tutorials/Mousercise\\_Espanol/mouse1.html](http://oceancountylibrary.org/In_House/Tutorials/Mousercise_Espanol/mouse1.html)

This online tutorial contains a number of hands-on exercises for teaching Spanish speakers how to move and click a computer mouse, click buttons, use drop-down and scroll-bar menus, and fill out forms. This tutorial is also available in English.

#### [La Red Desenredada](#)

[www.civila.com/desenredada/](http://www.civila.com/desenredada/)

Esta guía esta dividida en breves secciones acerca de todos los aspectos relacionados con la Red y su uso. Al final de cada sección, aparecen enlaces a otros lugares en la Red relacionados al tema con información mas técnica.

#### [LearnTheNet.com en Español](#)

[www.learnthenet.com/spanish/index.html](http://www.learnthenet.com/spanish/index.html)

Esta es una guía extensa de como aprender a utilizar el Internet. Esta guía le provee información a nivel detallado acerca del Internet. Esta guía hace uso de múltiple gráficas para facilitar el aprendizaje. Esta guía también esta disponible en Inglés.

#### [Encontrar información en el World Wide Web](#)

[ciberconta.unizar.es/LECCION/BUSCAR/INICIO.HTML](http://ciberconta.unizar.es/LECCION/BUSCAR/INICIO.HTML)

Esta es una guía muy detallada de como encontrar informacion en el internet. Incluye, consejos generales, herramientas de buqueda y estategias y taticas de busqueda. Este sitio tambien incluye recomendaciones de los mejores buscadores y multibuscadores.

### **English – Spanish Internet (and Computer-related) Glossaries**

#### [Ciber-Léxico Comparativo](#)

[www.telefonica.es/fat/lex.html](http://www.telefonica.es/fat/lex.html)

This is a comprehensive glossary of terms translated from English to Spanish. In most cases the Spanish translation includes more that one term that corresponds to its English equivalent.

#### [English-Spanish Dictionary of Common Computing Terms](#)

[www.css.qmul.ac.uk/foreign/eng-spanish.htm](http://www.css.qmul.ac.uk/foreign/eng-spanish.htm)

This is a basic glossary of computer-related terms. It only includes the translation of the terms from Spanish to English.

### [Glossary of Spanish Internet Terms](#)

[www.hrw.com/world/passport/pdfs/spterm.pdf](http://www.hrw.com/world/passport/pdfs/spterm.pdf)

This is a very brief but useful one-page Internet glossary. Terms are translated from English to Spanish. This guide also includes an illustrated guide with the basic components of a personal computer shown in Spanish. This guide is “printer-friendly” since it is available in **read-only** format.

### **Email Tutorials in Spanish**

#### [Email \(and Internet\) Guide](#)

[webjunction.org/do/Navigation?category=7897](http://webjunction.org/do/Navigation?category=7897)

Esta es una guía muy extensa que aparte de incluir guías para usar el correo electrónico de Yahoo y Hotmail incluye otras referencias de cómo utilizar el Internet.

### **Instructional Design Resources**

#### [ISD](#)

[www.nwlink.com/~donclark/hrd/why](http://www.nwlink.com/~donclark/hrd/why)

This site contains comprehensive information on all aspects of the Instructional System Design model. It also includes information about the general applications of the ISD model in the field of training.

### **Spanish Free Email Providers**

#### [www.emailaddresses.com](http://www.emailaddresses.com)

[www.emailaddresses.com/email\\_spanish.htm](http://www.emailaddresses.com/email_spanish.htm)

Este sitio web contiene múltiples enlaces a un gran número de proveedores de correo electrónico gratuito.

### **Other Resources for Spanish-Speaking patrons**

#### [Aula.clic](#)

[www.aulacli.es/internet/index.htm](http://www.aulacli.es/internet/index.htm)

Esta es una excelente y muy extensa guía que incluye muchos temas relacionados con el uso del Internet. También incluye demostraciones en video con narración para enseñar un gran variedad de conceptos y actividades del Internet.

#### [Cinco consejos de seguridad para usar una computadora pública](#)

[www.microsoft.com/latam/seguridad/hogar/publiccomputer.msp](http://www.microsoft.com/latam/seguridad/hogar/publiccomputer.msp)

Este sitio ofrece cinco sugerencias para hacer uso de equipos públicos sin poner en peligro información personal o financiera.